

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# L 200



Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

56 tomas  
2013 m. liepos 25 d.

Turinys

### II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

#### REGLAMENTAI

- ★ 2013 m. liepos 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 704/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 1
- ★ 2013 m. liepos 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 705/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 4
- ★ 2013 m. liepos 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 706/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 6
- ★ 2013 m. liepos 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 707/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 8
- ★ 2013 m. liepos 23 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 708/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 10
- ★ 2013 m. liepos 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 709/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 717/2010 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 12
- ★ 2013 m. liepos 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 710/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje ..... 14

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2013 m. liepos 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 711/2013 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje .....	16
--	----

2013 m. liepos 24 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 712/2013, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti .....	18
---	----

---

**Pranešimas skaitytojams – 2013 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 216/2013 dėl Europos Sąjungos oficialiojo leidinio elektroninės versijos paskelbimo** (žr. antrąjį viršelio puslapį)



## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 704/2013

2013 m. liepos 23 d.

## dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo<sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

- (4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą<sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;
- (5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

2 straipsnis

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>1. Ne aukštesnei kaip 1 000 V darbinei įtampai skirtas elektroninis valdymo įtaisas (vadinasis kėbulo valdymo modulis), kuris yra autotransporto priemonės elektroninės valdymo sistemos sudedamoji dalis. Valdymo įtaiso matmenys yra maždaug 16 × 13 × 3 cm. Jį sudaro:</p> <p>— programuojamasis atmintinės valdiklis, kuriame yra aktyviųjų ir pasyviųjų elementų, pavyzdžiui, tranzistorių, diodų, varžų, kondensatorių, induktorių ir procesorius,</p> <p>— įmontuotas imtuvas ir pritvirtinta antena.</p> <p>Įtaisas priima signalus iš rankiniu būdu valdomų mygtukų ir iš jutiklių (pavyzdžiui, lietaus jutiklių ir foto jutiklių), apdoroja tuos signalus ir atitinkamai valdo įvairius automobilio įtaisus, pavyzdžiui, langų valytuvus, langų šildymą, vidaus apšvietimą, priekinius ir galinius priešrūkinius žibintus, dienos žibintus. Juo taip pat valdomas signalizavimo įrangos, pavyzdžiui, priminimo užsisegti saugos diržą signalo arba leidžiamo greičio viršijimo signalo, aktyvinimas.</p> <p>Jis priima signalus iš nuotolinio užrakto valdymo pulto, kuriuo užrakinamos arba atrakinamos automobilio durys.</p>	8537 10 99	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1, 3 (c punktu) ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, XVII skyriaus 2 pastabos f punktu bei KN kodus 8537, 8537 10 ir 8537 10 99 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Gaminys nepriskirtinas 8512 pozicijai, nes jame nėra jokios vaizdinio arba garsinio signalizavimo įrangos – jis tik aktyvina tokią įrangą.</p> <p>Gaminys nepriskirtinas ir 9032 pozicijai, nes jis neatlieka elektrinių ir neelektrinių dydžių automatinio reguliavimo funkcijos (žr. 90 skirsnio 7 pastabą).</p> <p>Įtaisas skirtas atlikti dvi ar daugiau viena kitą papildančių arba alternatyvių funkcijų, priklausančių KN kodams 8537 10 91 ir 8537 10 99. Jis atlieka programuojamojo atmintinės valdiklio, naudojamo tokių įrenginių kaip langų valytuvai ir langų šildymo įrenginiai elektriniam valdymui, funkciją (taip pat žr. Suderintos sistemos paaiškinimų 8537 pozicijos paaiškinimų 3 punktą ir Kombinuotosios nomenklatūros paaiškinimų 8537 10 91 subpozicijos paaiškinimus). Jis taip pat atlieka signalizavimo įrangos aktyvinimo, pavyzdžiui, priminimo užsisegti saugos diržą signalo arba leidžiamo greičio viršijimo signalo, elektrinio valdymo funkciją. Kadangi abi funkcijos vienodai svarbios įtaiso veikimui, nė vienos iš jų negalima išskirti kaip pagrindinės įtaiso funkcijos.</p> <p>Todėl gaminys klasifikuotinas kaip kiti skydai, plokštės, pultai, standai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, naudojami elektros srovės valdymui, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai, priskiriant KN kodą 8537 10 99.</p>
<p>2. Ne aukštesnei kaip 1 000 V darbinei įtampai skirtas elektroninis valdymo įtaisas (vadina-moji automatinė pavarų dėžė), kuris yra autotransporto priemonės elektroninės valdymo sistemos sudedamoji dalis. Jo matmenys yra maždaug 8 × 6 × 3 cm.</p> <p>Jį sudaro valdiklis, kuriame yra aktyviųjų ir pasyviųjų elementų, pavyzdžiui, tranzistorių, diodų, varžų, kondensatorių, induktorių ir procesorius. Valdiklis nėra programuojamas.</p> <p>Įtaisas priima signalus iš jutiklių, registruo-jančių pavarų perjungimo svirties padėti, apdoroja juos ir atitinkamai valdo reikiamos autotransporto priemonės automatinės pavarų dėžės pavaros įjungimą.</p>	8537 10 99	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, XVII skyriaus 2 pastabos f punktu ir KN kodus 8537, 8537 10 ir 8537 10 99 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Įtaisui nepriskirtinas KN kodas 8537 10 91, nes jis naudojamas tik elektriniam reikiamos autotransporto priemonės automatinės pavarų dėžės pavaros įjungimo valdymui, ir valdiklis nėra programuojamasis.</p> <p>Įtaisas nepriskirtinas ir 9032 pozicijai, nes jis neatlieka elektrinių ir neelektrinių dydžių automatinio reguliavimo funkcijos (žr. 90 skirsnio 7 pastabą).</p> <p>Todėl gaminys klasifikuotinas kaip kiti skydai, plokštės, pultai, standai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, naudojami elektros srovės valdymui, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai, priskiriant KN kodą 8537 10 99.</p>

(1)	(2)	(3)
<p>3. Ne aukštesnei kaip 1 000 V darbinei įtampai skirtas elektroninis valdymo įtaisas (vadina-masis „išmanusis raktelis“, angl. <i>Smart Key</i>), kuris yra autotransporto priemonės elektro-ninės valdymo sistemos sudedamoji dalis. Valdymo įtaiso matmenys yra maždaug 15 × 12 × 4 cm. Jį sudaro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— programuojamasis atmintinės valdiklis, kuriame yra aktyviųjų ir pasyviųjų elementų, pavyzdžiui, tranzistorių, diodų, varžų, kondensatorių, induktorių ir procesorių,</li> <li>— įmontuotas imtuvas raktelio ir įtaiso ryšiui per atsakiklį palaikyti (raktelio buvimo vietai nustatyti).</li> </ul> <p>Įtaisas sujungtas su transporto priemonėje integruotomis antenomis, todėl galima aptikti netoli transporto priemonės esantį raktelį.</p> <p>Įtaisas priima signalus iš rankiniu būdu valdomų mygtukų ir iš antenų, apdoroja tuos signalus ir atitinkamai valdo įvairius įtaisas, pavyzdžiui, užrakina arba atrakina automobilio duris, užveda variklį. Juo taip pat valdomas signalizavimo įrangos aktyvi-nimas, pavyzdžiui, durų atrakinimo be raktelio valdymo funkcija, įskaitant garsinio signalo siuntimą, kai elektroninis raktelis atsiduria už transporto priemonės ribų.</p>	<p>8537 10 99</p>	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1, 3 (c punktu) ir 6 bendro-siomis aiškinimo taisyklėmis, XVII skyriaus 2 pastabos f punktu bei KN kodus 8537, 8537 10 ir 8537 10 99 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Gaminys nepriskirtinas 8512 pozicijai, nes jame nėra jokios vaizdinio arba garsinio signa-lizavimo įrangos – jis tik aktyvina tokią įrangą.</p> <p>Gaminys nepriskirtinas ir 9032 pozicijai, nes jis neatlieka elektrinių ir neelektrinių dydžių auto-matinio reguliavimo funkcijos (žr. 90 skirsnio 7 pastabą).</p> <p>Įtaisas skirtas atlikti dvi ar daugiau viena kitą papildančių arba alternatyvių funkcijų, priklausančių KN kodams 8537 10 91 ir 8537 10 99. Jis atlieka programuojamojo atmintinės valdiklio, naudojamo įrenginių, pavyzdžiui, užraki-nančių ir atrakinančių automobilio duris ir užvedančių variklį, elektriniam valdymui, funk-ciją (taip pat žr. Suderintos sistemos paaiški-nimų 8537 pozicijos paaiškinimų 3 punktą ir Kombinuotosios nomenklatūros paaiškinimų 8537 10 91 subpozicijos paaiškinimus). Jis taip pat atlieka signalizavimo įrangos aktyvi-nimo elektros srovės valdymo funkciją, pavyz-džiui, durų atrakinimo be raktelio valdymo, įskaitant garsinio signalo siuntimą, kai elektro-ninis raktelis atsiduria už transporto priemonės ribų, funkciją. Kadangi abi funkcijos vienodai svarbios įtaiso veikimui, nė vienos iš jų nega-lima išskirti kaip pagrindinės įtaiso funkcijos.</p> <p>Todėl gaminys klasifikuotinas kaip kiti skydai, plokštės, pultai, stendai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, naudojami elektros srovės valdymui, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai, priskiriant KN kodą 8537 10 99.</p>

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 705/2013****2013 m. liepos 23 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

(4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 23 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Rankinis maždaug 16 × 4 × 2,5 cm dydžio įrenginys (vadinamasis orlaivio keleivio pultas), kurį sudaro valdymo įtaisas su mikrofonu ir garsiakalbiu, įvairūs mygtukai priekinėje pusėje ir nugarėlėje, vaizduoklis, magnetinių kortelių skaitytuvas ir jungiamasis lizdas, skirtas ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai.</p> <p>Įrenginys skirtas įmontuoti į orlaivio keleivio sėdynę ir atlieka šias funkcijas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— įvairių išorinių įrenginių, pvz., garso ir (arba) vaizdo aparatūros, žaidimų konsolių ar kitų orlaivyje teikiamų paslaugų perjungimo ir valdymo įtaiso,</li> <li>— skambinimo telefonu naudojantis viešuoju orlaivio ryšio tinklu (įrenginys konvertuoja garso dažnių impulsus į garso bangas ir atvirkščiai),</li> <li>— magnetinių kortelių duomenų skaitymo.</li> </ul> <p>Įrenginys negali tiesiogiai jungtis prie ryšio tinklo.</p>	8537 10 99	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, XVI skyriaus 3 pastaba bei KN kodus 8537, 8537 10 ir 8537 10 99 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Įrenginys negali tiesiogiai jungtis prie ryšio tinklo. Todėl jis nepriskirtinas 8517 pozicijai kaip telefono aparatas ar kita balso, vaizdo ar kitų duomenų perdavimo arba priėmimo aparatūra.</p> <p>Įrenginys yra sudėtinė mašina, sudaryta iš mašinų, priskiriamų skirtingoms XVI skyriaus pozicijoms. Pagal XVI skyriaus 3 pastabą ir atsižvelgiant į įrenginio objektyvias charakteristikas, laikoma, kad pagrindinę mašinos funkciją atlieka elektrinio valdymo funkcijas atliekanti sudedamoji dalis, nes įrenginys daugiausia naudojamas įvairiems išoriniams įrenginiams pasirinkti ir valdyti. Todėl jis nepriskirtinas 8471 pozicijai kaip kortelių skaitytuvas ar 8518 pozicijai kaip mikrofonas ir garsiakalbis.</p> <p>Todėl gaminys klasifikuotinas kaip kiti skydai, plokštės, pultai, standai, skirstomosios spintos ir kiti konstrukcijų pagrindai, naudojami elektros srovės valdymui arba paskirstymui, skirti ne aukštesnei kaip 1 000 V įtampai, priskiriant KN kodą 8537 10 99.</p>

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 706/2013****2013 m. liepos 23 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo<sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

(4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą<sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 23 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.



## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
1)	2)	3)
<p>Valdymo įtaisas, sudarytas iš spausdintinės grandinės mazgo, kuriame sumontuoti integriniai grandynai (pavyzdžiui, taikant puslaidininkių technologiją pagamintas valdiklis), pasyvieji elementai (pavyzdžiui, varžai, kondensatoriai ir induktoriai), aktyvieji elementai (pavyzdžiui, diodai ir tranzistoriai) ir radiatorius, skirtas ne didesnei kaip 1 000 V įtampai ir pateikiamas korpuse, kurio matmenys maždaug 24 × 13 × 5 cm.</p> <p>Įdiegus tinkamą programinę įrangą, valdymo įtaisas įmontuojamas į skalbyklę, kurios funkcijoms valdyti jis skirtas (pavyzdžiui, variklio ir vandens šildymo sistemai paleisti ir sustabdyti, vandens vožtuvams atidaryti ir uždaryti).</p>	8537 10 91	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, XVI skyriaus 2 pastabos a punktu ir KN kodus 8537, 8537 10 ir 8537 10 91 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Valdymo įtaisas nepriskirtinas 8450 pozicijai kaip skalbyklės dalis, nes pats įtaisas yra gaminytis, priskirtinas 85 skirsnio pozicijai.</p> <p>Valdymo įtaisą sudaro spausdintinės grandinės mazgas, todėl jis neatitinka 85 skirsnio 8 pastabos b punkte elektroniniams integriniam grandynams nustatytų sąlygų. Todėl jis nepriskirtinas ir 8542 pozicijai.</p> <p>Kadangi valdymo įtaisas yra programuojamasis ir naudojamas elektriniam skalbyklės funkcijų valdymui, jis klasifikuotinas kaip programuojamasis atmintinės valdiklis, skirtas ne didesnei kaip 1 000 V įtampai, priskiriant KN kodą 8537 10 91.</p>

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 707/2013****2013 m. liepos 23 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

(4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 23 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Suvirinti apskrito skerspjūvio vamzdžiai iš nelegiruotojo plieno, 3 arba 6 m ilgio, sienelės storis 2,6–3,6 mm, išorinis skersmuo 33,7–114,2 mm, su grioveliais abiejuose galuose.</p> <p>Jie skirti naudoti kaip purškimo sistemų vamzdžiai.</p> <p>(*). Žr. paveikslą.</p>	7306 30 77	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis ir KN kodus 7306, 7306 30 ir 7306 30 77 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Atsižvelgiant į prekių objektyvias charakteristikas ir savybes, jos atitinka 7306 pozicijos aprašymą. Šiai pozicijai taip pat priskiriami vamzdžiai ir vamzdeliai, naudojami, pvz., 84 skirsniai priskiriamose mašinose (taip pat žr. Suderintos sistemos paaiškinimų 7306 pozicijos paaiškinimus).</p> <p>Numatytos vamzdžių paskirties neįmanoma nustatyti pagal jų objektyvias charakteristikas, nes jie nėra specialios formos, nėra pagaminti kaip specifiniai atpažįstami gaminiai ir todėl, pateikimo metu jie neatpažįstami kaip 8424 pozicijai priskiriamų mechaninių įtaisų, skirtų skysčiams arba milteliams išsvaidyti, paskleisti arba purkšti, dalys. Grioveliai yra skirti tik vamzdžiams sujungti. Todėl vamzdžiai neklasifikuotini kaip mechaninių įtaisų, priskiriamų 8424 pozicijai, dalys.</p> <p>Taigi jie klasifikuotini kaip kiti suvirinti vamzdžiai iš nelegiruotojo plieno priskiriant KN kodą 7306 30 77.</p>

(\*). Paveikslas pateikiamas tik dėl informacijos.



**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 708/2013****2013 m. liepos 23 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

(4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;

(5) Muitinės kodekso komitetas per pirmininko nustatytą laikotarpį nuomonės nepateikė,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 23 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Gaminį (vadinamąją LED juostelę) sudaro šviesos diodai (LED), tranzistoriai, varžai ir apsaugos diodai. Komponentai sumontuoti spausdintinėje grandinėje ant lanksčios metalinės maždaug 17 × 1 cm dydžio juostelės, kurios apačia lipni ir apsaugota nuimama popieriaus juoste. Komponentai sujungti tarpusavyje.</p> <p>Juostelės galuose yra lituojamieji kontaktai (pvz., laidams prilituoti), prie kurių galima prijungti 12 V nuolatinės srovės (DC) maitinimo šaltinį.</p> <p>Gaminys skleidžia šviesą, kai jam tiekama elektros srovė.</p> <p>Gaminys yra apšvietimo įranga, skirta naudoti, pvz., balduose.</p> <p>(*) Žr. paveikslą.</p>	9405 40 99	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1, 2 (a punktu) ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis ir KN kodus 9405, 9405 40 ir 9405 40 99 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Kadangi gaminys sudarytas iš spausdintinės grandinės mazgo (taip pat žr. KN paaiškinimų 8443 99 10 subpozicijos paaiškinimus dėl elektroninių mazgų), jis neatitinka nei puslaidininkiniams įtaisams, nei atskiriems šviesos diodams taikomų reikalavimų, kaip apibrėžta 8541 pozicijoje. Todėl jis nepriskirtinas 8541 pozicijai.</p> <p>Gaminiui būdingos visos 9405 pozicijai priskiriamos apšvietimo įrangos objektyvios charakteristikos. Todėl jis nepriskirtinas 8543 pozicijai.</p> <p>Atsižvelgiant į gaminio objektyvias charakteristikas, jis turi esminius sukomplektuotos 9405 pozicijai priskiriamos apšvietimo įrangos požymius, nes tam, kad jis veiktų, tereikia jį prijungti prie maitinimo šaltinio.</p> <p>Todėl gaminys klasifikuotinas kaip kita apšvietimo įranga, priskiriant KN kodą 9405 40 99.</p>

(\*) Paveikslas pateikiamas tik dėl informacijos.



**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 709/2013****2013 m. liepos 24 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 717/2010 dėl tam tikrų prekių klasifikavimo  
Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 717/2010 <sup>(2)</sup> vadinamieji išmetamųjų dujų temperatūros jutikliai klasifikuojami kaip kiti kintamieji varžai, priskiriant KN kodą 8533 40 10;
- (2) pagal Reglamentą (ES) Nr. 717/2010 klasifikuojamas gaminys turėtų būti laikomas pastoviuoju varžu, nes jo varža nėra reguliuojama valingai, o priklauso vien tik nuo temperatūros. Todėl gaminio klasifikavimo KN kodą reikia pakeisti kodu 8533 21 00;
- (3) todėl Reglamentas (ES) Nr. 717/2010 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (4) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

**1 straipsnis**

Reglamento (ES) Nr. 717/2010 priedas pakeičiamas šio reglamento priede išdėstytu tekstu.

**2 straipsnis**Valstybių narių muitinių pateikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkanti Reglamento (ES) Nr. 717/2010 su pakeitimais, padarytais šiuo reglamentu, nuostatų, galima remtis dar tris mėnesius, vadovaujantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92 <sup>(3)</sup> 12 straipsnio 6 dalimi, po šio reglamento įsigaliojimo dienos.**3 straipsnis**Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 24 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 210, 2010 8 11, p. 24<sup>(3)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

## „PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Gaminys (vadinamasis išmetamųjų dujų temperatūros jutiklis), kurį sudaro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ne didesnės kaip 20 W galios termistorius, sumontuotas jam skirtame korpuse,</li> <li>— tvirtinimo varžtas,</li> <li>— velenas, kuriuo gaminį patogų pritvirtinti transporto priemonės dujų išmetimo sistemos viduje,</li> <li>— elektros kabelis su kaitrai atsparia mova, kuriuo gaminys sujungiamas su kištuku ir prijungiamas prie transporto priemonės variklio valdymo sistemos.</li> </ul> <p>Kintant temperatūrai kinta termistoriaus varža. Kai gaminys prijungtas, dėl šio varžos pokyčio atsiranda elektros srovės pokytis, kuris perduodamas į variklio valdymo sistemą.</p> <p>Gaminys negali paversti išeinamosios elektros srovės parametrų temperatūros parametrais arba rodyti temperatūrą.</p>	8533 21 00	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis bei KN kodus 8533 ir 8533 21 00 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Gaminys nepriskirtinas KN 9025 pozicijai kaip termometras arba jo dalis, nes jis negali matuoti arba rodyti temperatūros.</p> <p>Gaminys yra netiesinis varžtas, kurio varža kinta keičiantis temperatūrai ir nėra reguliuojama valingai (taip pat žr. Suderintos sistemos paaiškinimų 8533 pozicijos paaiškinimų A dalies 5 punktą ir B dalį).</p> <p>Todėl jis klasifikuotinas kaip kiti ne didesnės kaip 20 W galios pastovieji varžtai, priskiriant KN kodą 8533 21 00.“</p>

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 710/2013****2013 m. liepos 24 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo <sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemones, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu;
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba kurioje ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius;
- (3) laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės, remiantis 3 skiltyje išdėstytais motyvais, turėtų būti klasifikuojamos priskiriant 2 skiltyje nurodytą KN kodą;

(4) reikėtų nustatyti, kad šio reglamento nuostatų neatitinkančia valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija apie prekių klasifikavimą Kombinuotojoje nomenklatūroje jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius, kaip nustatyta 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą <sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalyje;

(5) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skiltyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant lentelės 2 skiltyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių suteikta privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, kaip nustatyta Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalyje.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 24 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.



## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Įrenginį (vadinamąjį eismo pranešimų kanalo (TMC) imtuvą) sudaro FM imtuvas, orinis kabelis (antena) ir maitinimo šaltinis. Įrenginyje yra USB jungtis.</p> <p>Įrenginys priima telemetrinius signalus, kuriais FM radijo transliacijų dažnių juostoje eismo pranešimų kanalu perduodama eismo informacija. Įrenginys per USB jungtį prijungiamas prie padėties nustatymo sistemos (GPS) imtuvo, kuris apdoroja gautus telemetrinius signalus ir rodo eismo informaciją ekrane.</p> <p>Garso transliacijų signalų įrenginys nepriima.</p>	8517 69 39	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis ir KN kodus 8517, 8517 69 ir 8517 69 39 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Kadangi įrenginys veikia tik prijungtas prie GPS imtuvo, išplėsdamas jo funkcijas, jis laikytinas GPS imtuvo reikmeniu ir todėl klasifikuotinas remiantis jo paties savybėmis.</p> <p>Įrenginys nepriima jokių garso signalų. Todėl jis nepriskirtinas 8527 pozicijai kaip radijo laidų priėmimo aparatūra.</p> <p>Įrenginys nėra nešiojamas, nes jis veikia tik prijungtas prie GPS imtuvo. Be to, įrenginys savarankiškai negali atlikti radijo ieškos, aliarmo ar pranešimų gaviklio funkcijų, nes jis tik priima telemetrinius signalus. Todėl jis nepriskirtinas 8517 69 31 subpozicijai kaip nešiojamas radijo ieškos imtuvas, aliarmo arba pranešimų gaviklis.</p> <p>Todėl įrenginys klasifikuotinas kaip kita balso, vaizdo ar kitų duomenų perdavimo arba priėmimo aparatūra, įskaitant aparatūrą, skirtą laidinio ar belaidžio tinklo ryšiui (taip pat žr. KN paaiškinimų 8517 69 39 subpozicijos paaiškinimų 6 punktą), priskiriant KN kodą 8517 69 39.</p>

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 711/2013****2013 m. liepos 24 d.****dėl tam tikrų prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo<sup>(1)</sup>, ypač į jo 9 straipsnio 1 dalies a punktą,

kadangi:

- (1) Siekiant užtikrinti, kad Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 priede pateikta Kombinuotoji nomenklatūra būtų taikoma vienodai, būtina patvirtinti priemonės, susijusias su šio reglamento priede nurodytų prekių klasifikavimu.
- (2) Reglamente (EEB) Nr. 2658/87 nustatytos bendrosios Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisyklės. Šios taisyklės taip pat taikomos bet kuriai kitai specialiomis Sąjungos teisės aktų nuostatomis įteisintai nomenklatūrai, kuri visiškai ar iš dalies parengta pagal Kombinuotąją nomenklatūrą arba pagal kurią ji papildomai detalizuojama atsižvelgiant į tarifų ir kitų su prekyba susijusių priemonių taikymo poreikius.
- (3) Laikantis minėtų bendrųjų taisyklių, šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skylyje aprašytos prekės turėtų būti klasifikuojamos priskiriant KN kodus, nurodytus 2 skylyje, remiantis 3 skylyje išdėstytais motyvais.

(4) Reikėtų numatyti, kad valstybių narių muitinių pateikta šio reglamento nuostatų neatitinkančia privalomąja tarifine informacija dėl prekių klasifikavimo Kombinuotojoje nomenklatūroje, vadovaujantis 1992 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą<sup>(2)</sup>, 12 straipsnio 6 dalimi, jos turėtojas galėtų remtis dar tris mėnesius.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Muitinės kodekso komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede pateiktos lentelės 1 skylyje aprašytos prekės Kombinuotojoje nomenklatūroje klasifikuojamos priskiriant minėtos lentelės 2 skylyje nurodytą KN kodą.

*2 straipsnis*

Valstybių narių muitinių išduota privalomąja tarifine informacija, neatitinkančia šio reglamento nuostatų, dar galima remtis tris mėnesius, vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 12 straipsnio 6 dalimi.

*3 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 24 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Algirdas ŠEMETA  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

## PRIEDAS

Prekių aprašymas	Klasifikavimas (KN kodas)	Motyvai
(1)	(2)	(3)
<p>Maždaug 4,5 cm aukščio nesurinkta plastikinė žaislinė figūrėlė iš dviejų dalių. Ji pateikiama plastikinėje kiaušinio formos dėžutėje, kurią sudaro dvi atskiriamos dalys, ties kraštais sandariai priglundančios viena prie kitos.</p> <p>Figūrėlės bruožai panašūs į žmogaus. Figūrėlė neturi judančių dalių ir nuimamų drabužių, ji gali stovėti be atramos.</p> <p>Figūrėlė vaizduoja burtininką iš komiksų knygelių serijos; kaip ir kiti šios serijos personažai, ji yra kolekcijos dalis.</p>	9503 00 95	<p>Klasifikuojama vadovaujantis Kombinuotosios nomenklatūros 1 ir 6 bendrosiomis aiškinimo taisyklėmis, 2 bendrosios aiškinimo taisyklės a punktu ir 5 bendrosios aiškinimo taisyklės b punktu bei KN kodus 9503 00 ir 9503 00 95 atitinkančiais prekių aprašymais.</p> <p>Gaminiui nepriskirtinas KN kodas 9503 00 21, nes tai nėra lėlė. Lėlė yra vyro arba moters, paprastai kūdikio, mažos mergaitės ar berniuko, arba madą demonstruojantis modelis. Smulkios nelankstomos figūrėlės, stovinčios be atramos, nėra laikomos lėlėmis.</p> <p>Gaminys neklasifikuotinas kaip žaislas, vaizduojantis gyvūną arba kitą ne žmogaus pavidalo būtybę (ne kimštinis), priskiriant KN kodą 9503 00 49, nes, vertinant pagal objektyvias charakteristikas, figūrėlės vaizduojamo personažo bruožai yra žmogiški; gyvūno arba ne žmogaus bruožų ji neturi.</p> <p>Ši panaši į žmogų figūrėlė vaizduoja komiksų knygelių personažą (dar žr. KN paaiškinimų 9503 00 81–9503 00 99 subpozicijų paaiškinimus). Todėl figūrėlė klasifikuotina kaip kiti plastikiniai žaislai, priskiriant KN kodą 9503 00 95.</p>

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 712/2013

2013 m. liepos 24 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioji jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 24 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu

Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0707 00 05	TR	124,7
	ZZ	124,7
0709 93 10	TR	128,9
	ZZ	128,9
0805 50 10	AR	86,2
	CL	73,3
	TR	70,0
	UY	72,5
	ZA	95,2
	ZZ	79,4
0806 10 10	CL	51,4
	EG	185,0
	TR	169,6
	ZZ	135,3
0808 10 80	AR	177,7
	BR	112,3
	CL	125,7
	CN	79,0
	NZ	134,1
	US	165,6
	ZA	131,6
	ZZ	132,3
0808 30 90	AR	97,6
	CL	151,4
	CN	77,3
	NZ	162,9
	TR	246,0
	ZA	102,1
ZZ	139,6	
0809 10 00	TR	193,0
	ZZ	193,0
0809 29 00	TR	320,9
	ZZ	320,9
0809 30	TR	171,7
	ZZ	171,7
0809 40 05	BA	69,9
	TR	118,8
	XS	74,4
	ZZ	87,7

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.



**PRANEŠIMAS SKAITITYTOJAMS**

**2013 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 216/2013 dėl Europos Sąjungos oficialiojo leidinio elektroninės versijos paskelbimo**

Pagal 2013 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 216/2013 dėl Europos Sąjungos oficialiojo leidinio elektroninės versijos paskelbimo (OL L 69, 2013 3 13, p. 1) nuo 2013 m. liepos 1 d. tik Oficialiojo leidinio elektroninis leidimas yra laikomas autentišku ir turi teisinę galią.

Jei Oficialiojo leidinio elektroninio leidimo paskelbti neįmanoma dėl nenumatytų ar išimtinių aplinkybių, spausdintinis leidimas yra autentiškas ir turi teisinę galią pagal Reglamento (ES) Nr. 216/2013 3 straipsnyje išdėstytas sąlygas.

**EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.**

**Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>**



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**